



**ORDRE DU JOUR
COMITÉ EXÉCUTIF
SÉANCE ORDINAIRE DU 24 NOVEMBRE 2010**

LIEU : Salle des Comités

HEURE : 9 h 30

APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

Projet numéro 90523 - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 3 et 10 novembre 2010 ainsi que de la séance spéciale tenue le 9 novembre 2010

1. DIRECTION GÉNÉRALE

2. GESTION DU TERRITOIRE

3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 3.1** **Projet numéro 89640** --> REC/C - Signature de l'entente Tripartite 2009 et de l'addenda de l'entente 2010 dans le cadre de la reconduction des unités de supplément au loyer d'urgence prescrites par les programmes d'aide d'urgence 2004 et 2005 entre la Ville de Gatineau, l'Office municipal d'habitation de Gatineau et la Société d'habitation du Québec

4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

- 4.1** **Projet numéro 90482** - Autoriser un ajustement de coût de 35 403,62 \$, incluant les taxes, pour des travaux additionnels dans le projet de réfection des façades et de la toiture de l'atelier du Théâtre de l'Île situé au 160, rue Leduc
- 4.2** **Projet numéro 90344** - Soumission 2010 SP 255 - Rejet des soumissions - Implantation de nouveaux feux de circulation à l'intersection du boulevard de l'Aéroport et de la rue Atmec - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.3** **Projet numéro 90488** - Soumission 2010 SI 219 - Réfection de deux toitures plates - Divers bâtiments
- 4.4** **Projet numéro 89770** - Autoriser l'ajustement du coût des travaux supplémentaires de 12 750,39 \$ - Exel Contractant inc. - Aménagement d'aires de jeux dans divers parcs
- 4.5** **Projet numéro 90076** - Autoriser l'ajustement de coût de 18 039,45 \$ pour les travaux d'inspections télévisées du programme PRECO
- 4.6** **Projet numéro 90568** - Soumission 2010 SI 246 - Construction d'un mur de soutènement - Parc Gilles-Maisonneuve

5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS

- 6.1** **Projet numéro 90284 --> REC/C** - Vente de terrain - Partie du lot 3 309 422 et le lot 3 309 423 au cadastre du Québec - Société de transport de l'Outaouais - Projet Rapibus - Station Lorrain - Districts électoraux du Lac-Beauchamp et de la Rivière-Blanche - Stéphane Lauzon et Yvon Boucher
- 6.2** **Projet numéro 90153 --> REC/C** - Vente de terrain - Lot 1 769 683 au cadastre du Québec - Société de transport de l'Outaouais - Projet Rapibus - Station Gouin - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 6.3** **Projet numéro 90476 --> REC/C** - Acquisitions de gré à gré - Aménagement du secteur riverain de la rue Jacques-Cartier - District électoral des Promenades - Luc Angers

7. SERVICES DE PROXIMITÉ

8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

- 8.1** **Projet numéro 89602** - Délégation de signature au directeur du Service des travaux publics - Demandes de permis et de certificats auprès de la Commission de la capitale nationale et de divers ministères du gouvernement du Québec et du Canada
- 8.2** **Projet numéro 90304** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-40 au montant de 87 423,08 \$ - Période du 18 au 22 octobre 2010
- 8.3** **Projet numéro 90383** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-41 au montant de 188 910,76 \$ - Période du 25 au 29 octobre 2010
- 8.4** **Projet numéro 90353** - Rejet de la soumission - Appel d'offres 2010 SI 156 - Achat de vérins à colonne
- 8.5** **Projet numéro 90347** - Soumission 2010 SP 149 - Location de tapis-moquettes

9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS

10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES

- 10.1** **Projet numéro 86895** - Modification temporaire à la réglementation de la circulation et du stationnement dans le cadre du défilé du Père Noël - 26 novembre 2010
- 10.2** **Projet numéro 89711 --> REC/C** - Aide financière supplémentaire de 40 000 \$ accordée au Salon du livre de l'Outaouais pour 2011 et de 36 790 \$ pour les années 2012 et 2013

11. SERVICE DE POLICE

- 11.1** **Projet numéro 90195** - Entente entre la Ville de Gatineau et la Société pour la protection de la cruauté aux animaux de l'Outaouais (SPCA) du 1^{er} janvier 2011 au 31 décembre 2015

12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

- 12.1** **Projet numéro 89928 --> REC/C** - Protocole d'entente relatif à l'hébergement temporaire d'urgence des résidents de la municipalité de l'Ange-Gardien en cas de sinistre majeur

13. ADMINISTRATION ET FINANCES

14. SERVICE DES FINANCES

- 14.1** **Projet numéro 90412** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-44 - Période du 28 octobre au 3 novembre 2010
- 14.2** **Projet numéro 90564** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-45 - Période du 4 au 10 novembre 2010
- 14.3** **Projet numéro 90453** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 41 - 55 560,06 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 44 - 356 441,28 \$ - Liste des réquisitions numéro 41 - 15 295,17 \$ et la liste des embauches numéro 37 - 236 337,96 \$
- 14.4** **Projet numéro 90580** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 42 - 23 815,43 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 45 - 423 407,11 \$ - Liste des réquisitions numéro 42 - 11 292,66 \$ et la liste des embauches numéro 38 - 430 832,35 \$
- 14.5** **Projet numéro 90692** - Soumission 2010 SP 288 - Assurance de la responsabilité municipale

15. SERVICE DU GREFFE

16. SERVICES JURIDIQUES

17. SERVICE D'ÉVALUATION

18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE

- 18.1** **Projet numéro 90642** - Contrat d'entretien des équipements pour les serveurs Alpha et Compaq avec la firme Hewlett-Packard pour l'année 2011 au montant de 36 427,48 \$, incluant les taxes
- 18.2** **Projet numéro 90608** - Frais d'entretien et d'utilisation de la gamme des produits Ingres pour les systèmes financiers et d'évaluation pour l'année 2011 à la firme Ingres Corporation au montant de 55 699 \$ en fonds monétaires américains sans taxes

19. SERVICE DES COMMUNICATIONS

20. CENTRES DE SERVICES

- 20.1** **Projet numéro 89958** - Désignation de noms de rues - Ouverture de nouvelles rues et prolongement de rues existantes - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 20.2** **Projet numéro 90509 --> REC/C** - Abrogation de la résolution numéro CE-2010-343 - Subvention de 5 000 \$ pour travaux d'aménagement de la cour d'école - École du village, immeuble Saint-Paul - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak

21. DIVERS

- 21.1** **Projet numéro 90551** - Abrogation de la résolution numéro CE-2010-1545 concernant la participation de madame Sylvie Goneau à une formation les 18, 25 novembre et 2 décembre 2010
- 21.2** **Projet numéro 90539** - Subvention de 145 \$ - Association de quartier Bellevue-Nord - Enregistrement de l'association auprès du Registraire des entreprises du Québec - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau

21. DIVERS (suite)

- 21.3** **Projet numéro 90708** - Subvention de 300 \$ - Société d'histoire de Buckingham - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 21.4** **Projet numéro 90676** - Subvention de 400 \$ - La Chanterelle - Districts électoraux de Masson-Angers et de Buckingham - Luc Montreuil et Maxime Pedneaud-Jobin
- 21.5** **Projet numéro 90678** - Subvention de 400 \$ - Club Civitan - Défilé du Père Noël - 26 novembre 2010 - Membres du conseil
- 21.6** **Projet numéro 90760** - Subvention de 925 \$ - Ambulance Saint-Jean - Région de l'Outaouais - 27 novembre 2010 - Membres du conseil
- 21.7** **Projet numéro 90660** - Adhésion pour l'année 2011 - Association des professionnels, industriels et commerçants d'Aylmer - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak